

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **41 (1923)**

Heft 34

PDF erstellt am: **12.07.2024**

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 10. Februar  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Samedi, 10. février  
1923

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XXI. Jahrgang — XXI<sup>me</sup> année

Parait journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N° 34

Redaktion und Administration im Bldg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regel: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaarte Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
bureaux postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 34

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Fabrik- und Handelsmarken.  
**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Marques de fabrique et de com-  
merce. — Cie. du Chemin de fer de Gilon aux Rochers de Naye. — Société de  
l'Hôtel Belmont, Montreux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sich ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassungserlässe zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (390)**  
Gemeinschuldner: Stark, Johannes, Handelsmann, Belpstrasse Nr. 40, Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1923.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Februar 1923, nachmittags 3 Uhr, im Amthaus Bern, Zimmer 3 (Souterrain).  
Eingabefrist: 12. März 1923.

**Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (410/11)**

Gemeinschuldner: F. Zahler & A. Zimmermann, Hotel und Kurhaus, Elm.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1922.  
Eingabefrist: 27. Februar 1923.

Gemeinschuldner: Flad, Wilhelm, Kaufmann, in Neu-Alleschwil, früher Ennenda.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1922.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: 3. März 1923.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (391)**

Gemeinschuldner: Palmano, Pietro, von Comelinas Udine, Handlung, Feldmühlestrasse, Rorschach.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 1923.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: Bis 2. März 1923.

**Ct. de Vaud Arrondissement du Pays d'Enhaut (412)**

Succession de Lenoir, Louis-Adolphe, fils de Jules-David, tanneur, aux Moulins riére Château-d'Oex.

Date du prononcé: 2 février 1923.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 22 février 1923, à 3 heures de l'après-midi, en salle du tribunal, à Château-d'Oex.

Délai pour les productions: 25 février 1923.

Les créanciers intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (413)**

Failli: Petit-Pierre, Mare, fabr. d'horlogerie Astoria, précédemment Rue du Stand 60, actuellement Chemin de Miremont 33.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 janvier 1923.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 19 février 1923, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 10 mars 1923.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (392/3)**

Gemeinschuldner: Waldstätterhof & Savoy Hotel A. G., Luzern.

Frau Trüb-Merz, F., Chemiserie, Kapellplatz, Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis 20. Februar 1923.

**Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (394)**

Gemeinschuldner: Räber-Bauer, H., Apotheker, Schaffhausen.  
Anfechtungsfrist: Bis 19. Februar 1923.

**Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz (395)**

Gemeinschuldner: Jäger, Peter, Schreineri, Sils i. E.  
Anfechtungsfrist: Bis 21. Februar 1923.

Zweite Gläubigerversammlung: Montag, den 5. März 1923, nachmittags 3½ Uhr, im Gerichtshaus in Samaden.

Abtretungsbefahren im Sinne des Art. 260 B. G. über Sch. u. K. sind bei Vermeidung des Ausschlusses in dieser Versammlung oder spätestens innert 10 Tagen nach ihrer Abhaltung zu stellen.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (396)**

Gemeinschuldner: Schnyder-Wirthensohn, O., Uhrmacher, Aarau.

Anfechtungsfrist: Bis 20. Februar 1923.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (414/5/6)**

Faillite: Société anonyme «Atlantique» S. A., fabrique d'ustensiles de ménage, Rue Alfred-Vincent 18.

Wicky, Jean-François, fabricant de chapeaux, Place de la Madeleine n° 19.

Glaudiet Barillot, exploitant précédemment un garage, Chemin Zur Linden.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchsetzung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (397)**

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft drei Linden, Luzern, vertreten durch Bloch, S., früher in Luzern, nun angeblich in Heiden.

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1923.  
Datum der Einstellungsverfügung: 5. Februar 1923.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (417)**

Gemeinschuldner: Guth-Bloch, Maurice, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 7. Februar 1923.

**Kt. Schaffhausen Konkursamt Schleithem (418)**

Gemeinschuldner: Russenberger, Christian, Schneidermeister, früher in Schleithem, jetzt in St. Margarethen (Thurgau).

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichts Schleithem: 7. Februar 1923.

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen (419)**

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 31. Januar 1923 in den Konkursen des Angst, Theodor, Kaufmann, von Wil (Zürich), in Kreuzlingen, sowie der Frau Spoerri-Honold, M., von Zürich, Löwen-Cinema, in Kreuzlingen, Schluss erkannt und gleichzeitig Theodor Angst bis zum 31. Dezember 1927, Frau M. Spoerri-Honold bis zum 31. Dezember 1924 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Diessenhofen (420)**

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichts Diessenhofen vom 26. Januar 1923 ist im Konkurs des Bloch, Siegfried, von Ober-Stunzlingen (Aargau), Volksmagazin, in Diessenhofen, Schluss erkannt und der Gemeinschuldner gleichzeitig bis zum 31. Dezember 1926 im Aktivbürgerrecht eingestellt worden.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (398)**  
Der unterm 29. März 1922 über Malzacher-Gräni, Karl, Kaffeehandlung, nun Reisender, Luzern, eröffnete Konkurs wird zufolge Befriedigung sämtlicher Gläubiger durch Verfügung des Amtsgerichtsvispräsidenten von Luzern-Stadt vom 2. Februar 1923 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (399)**  
Failli: Bays, Jules, fils de Maxime, épicerie, mercerie, laiterie, de et à Estavayer-le-Gibloux.  
Date de la révocation: 7 février 1923.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (421)**  
**Vente immobilière — première enchère.**  
Le mercredi, 14 mars 1923, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de Estivalis, Vincent, représentant, demeurant à Chambésy.  
Désignation des immeubles à vendre.  
Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Pregny et consistent en:

1. La part en copropriété, pour la moitié, appartenant au failli, dans la parcelle 1580, d'une surface de 10 ares 52 mètres 40 décimètres, nature jardin.
2. La part en copropriété, pour la moitié, appartenant au failli, dans la parcelle 1582, d'une surface de 17 ares 45 mètres 40 décimètres, jardin et verger, sur laquelle existe le bâtiment n° 320, logement, d'une surface de 70 mètres 25 décimètres.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.  
Mise à prix.

Les immeubles ne pourront être adjugés au dessous de la mise à prix de vingt-et-un mille francs, montant de l'estimation. (Ci fr. 21,000.)  
Avis. L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(L. P. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Nidwalden Konkursgericht Nidwalden (400)**  
Schuldnerin: Frau Zibung-Gut, Anna, als Inhaberin der Firma Frau Anna Zibung-Gut, Schuhhandlung, in Stans.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Konkursgerichts Nidwalden: 3. Februar 1923.  
Sachwalter: Konkursamt Nidwalden.  
Eingabefrist: Bis und mit 1. März 1923 an das Konkursamt Nidwalden in Oberdorf.  
Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. März 1923, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. «Wilhelm Tell», in Stans.  
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Graubünden Nachlassbehörde Davos (401)**  
Die Nachlassbehörde Davos hat in ihrer Sitzung vom 6. Februar 1923 dem Erft, H. Buchhändler, in Davos-Platz, eine Nachlassstundung von 2 Monaten, also bis 6. April 1923, gewährt.  
Zum Sachwalter wurde Dr. Fr. Fuchs, Treuhandbureau, Davos, ernannt.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal du District de Neuchâtel (422)**  
Débiteurs: A. Kulling & Cie, négociants, à Neuchâtel.  
Date du jugement accordant le sursis: 7 février 1923.  
Commissaire au sursis concordataire: Edmond Bourquin, agent de droit, Rue des Terreaux 1, à Neuchâtel.  
Délai pour les productions: 10 mars 1923, sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat. Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis.  
Assemblée des créanciers: Jeudi, 29 mars 1923, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville, salle du tribunal, à Neuchâtel.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 mars 1923 en l'étude du commissaire, Rue des Terreaux 1, à Neuchâtel.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)  
**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (404)**  
Schuldner: Witzum, Salomon, Josefstrasse 16, Zürich 5.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 14. März 1923, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Kt. Bern Gerichtspräsident von Burgdorf (402)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Büschacher & Cie., in Burgdorf.  
Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 15. Februar 1923, vormittags 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten, im Schloss zu Burgdorf.

**Kt. Bern Richteramt Niedersimmenthal in Wimmis (403)**  
Schuldner: Hostettler-Häni, Emil, Eisenwarenhandlung, Spiez.  
Verhandlungstermin: Freitag, den 16. Februar 1923, nachmittags 3¼ Uhr, vor Richteramt Niedersimmenthal, im Schlosse zu Wimmis.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (405/6)**  
Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilung hat durch Beschluss vom 24. November 1922 den von Graf, Edwin, Grossmünsterplatz 6, in Zürich 1, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 15 %, zahlbar 7½ % bei gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages und 7½ % zwei Monate später, genehmigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilung hat durch Beschluss vom 20. Dezember 1922 den von der Genossenschaft Schweizerische Sonntagsblätter, Pfingstweidstrasse 57, in Zürich 5, ihren Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis der Abtretung sämtlicher Aktiven genehmigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (308/9)**  
Débiteur: Günther, Ernest-Gustave, ébéniste, à Colombier.  
Commissaire: Edmond Bourquin, agent d'affaires, à Neuchâtel.  
Date du jugement refusant l'homologation: Lundi, 5 février 1923.  
Débiteur: Robellaz, Armand, horticulteur, à Peseux.  
Commissaire: H.-C. Morard, préposé aux faillites, à Boudry.  
Date du jugement refusant l'homologation: Mardi, 6 février 1923.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**  
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (407)**  
Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilung hat durch Beschluss vom 24. November 1922 das von der Firma Edwin Graf & Co., Kollektivgesellschaft, Grossmünsterplatz 6, in Zürich 1, gestellte Begehren um Bestätigung des ihren Gläubigern proponierten Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschrieben und die der Gesuchstellerin erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Nachlassstundung und Pfandnachlassverfahren für Hotelgrundstücke.**  
(Art. 31 Abs. 2 der bundesrätl. Verordnung vom 18. Dez. 1920 u. Art. 295 Sch. u. K.-G.)

**Kt. Appenzell A.-Rh. Obergerichtskanzlei von Appenzell A.-Rh. in Trogen (385)**  
Schuldner: Rohner-Müllhaupt, Leonhard, in Rehetobel, und sechs Weiterbeteiligte.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Obergerichts Appenzell A. Rh.: 29. Januar 1923.  
Sachwalter: Fürsprech C. Keller, Konkursbeamter, in Heiden.  
Eingabefrist: Bis 28. Februar 1923.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. März 1923, für den Nachlassschuldner sub Ziffer 1 um 10 Uhr, für Ziffer 2 um 11 Uhr vormittags, für Ziffer 3 bis 7 um 2 Uhr nachmittags, alle im Gemeindehaus in Heiden.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 3. März an im Bureau des Sachwalters.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni**

**Nr. 53362. — 8. Januar 1923, 8 Uhr.**

**Bernische Lack- & Farbenfabrik H. Böhme-Sterchi, Fabrikation, Liebefeld b. Bern (Schweiz).**  
Farben.

**Calcitini**

(Uebersetzung der Nr. 15057 von Hausmann & Cie., Bern).

**Nr. 53363. — 8. Januar 1923, 8 Uhr.**

**Bernische Lack- & Farbenfabrik H. Böhme-Sterchi, Fabrikation, Liebefeld b. Bern (Schweiz).**  
Mattpräparate, Lacke, Holzbeizen.

**Transparent-Matt**

**Nr. 53364. — 13. Januar 1923, 12 Uhr.**

**Gerber & Co. A. G., Fabrikation und Handel, Thun (Schweiz).**

Käse.



N° 53365. — 27 janvier 1923, 8 h.

Société suisse d'horlogerie fabrique de Montilier,  
fabrication et commerce,  
Montilier (Suisse).

Montres, cadrans, boîtes et autres parties de montres.

## FAMORA

Nr. 53366. — 3. Januar 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate u. Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfumerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## Oleo-Bi

Nr. 53367. — 3. Januar 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate u. Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfumerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## Tartro-Bi

Nr. 53368. — 3. Januar 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate u. Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfumerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## Bisalvan

Nr. 53369. — 3. Januar 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate u. Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfumerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## SOLUPROTIN

Nr. 53370. — 3. Januar 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate u. Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfumerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## SOLUCASIN

N° 53371. — 9 janvier 1923, 8 h.

Le Fils de L. U. Chopard, fabrique de montres L. U. C.,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

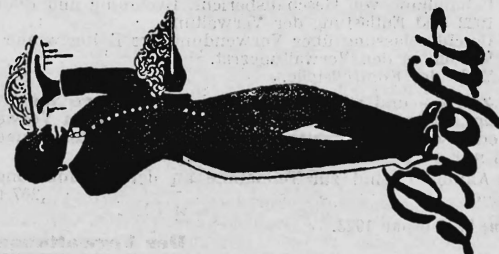
Montres, parties de montres et emballages.

## BIKUPAN

Nr. 53372. — 10. Januar 1923, 8 Uhr.

Profit S. A., Fabrikation und Handel,  
Corcelles (Neuchâtel, Schweiz).

Teigwaren und andere Nahrungsmittel.



Nr. 53373. — 10. Januar 1923, 8 Uhr.

Profit S. A., Fabrikation und Handel,  
Corcelles (Neuchâtel, Schweiz).

Teigwaren und andere Nahrungsmittel.



Nr. 53374. — 10. Januar 1923, 8 Uhr.

Profit S. A., Fabrikation und Handel,  
Corcelles (Neuchâtel, Schweiz).

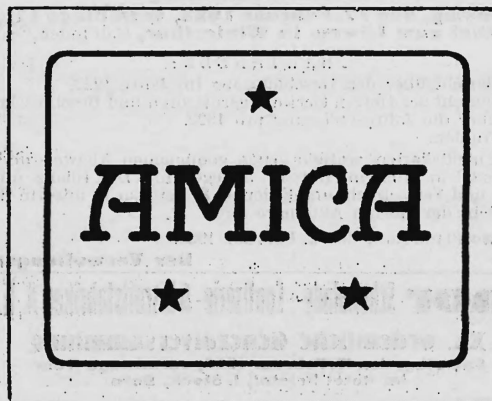
Teigwaren und andere Nahrungsmittel.



Nr. 53375. — 12. Januar 1923, 15 Uhr.

Jean Frei, Fabrikation,  
Luzern (Schweiz).

Haushaltungsseifen.



(Uebersetzung der Nr. 46493 von Bächtiger &amp; Co., Luzern).

### Löschungen — Radiations

Nr. 51803 (S. H. A. B. Nr. 144 von 1922). — Max Worod, Tabak- und Zigarettenfabrik, Zürich. — Am 8. Februar 1923 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

N° 53060 (F. o. s. du c. n° 6 de 1923). — Hans Wilsdorf, Bienne. — Radiée le 6 février 1923 à la demande du titulaire.

### Publication rectificative — Berichtigte Publikation (concernant la date)

N° 49734 (F. o. s. du c. n° 161 de 1921). — La date du dépôt régulier de cette marque est le 7 juin 1921 (et non le 6 juin 1921).

### Domizilwechsel — Changement de domicile

Nr. 51313. — Laut Domizilbescheinigung vom 5. Februar 1923 hat André Glaser, in Reiden, Inhaber dieser Marke, sein Domizil nach Triengen verlegt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 8. Februar 1923.

**Cie. du Chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye**

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 5 % du 15 novembre 1896 sont avisés que la Compagnie du chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye, dont le siège est aux Planches-Montreux, a obtenu du Tribunal fédéral l'autorisation de procéder à sa réorganisation financière sur la base de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. En conformité de l'arrêté du Conseil fédéral du 25 avril 1919, ils sont par la présente convoqués pour le samedi, 24 février 1923, à 15<sup>h</sup> 15, au Grand Hôtel de Terriettes, en une assemblée qui sera dirigée par une délégation du Tribunal fédéral et qui aura à voter sur les propositions suivantes:

- prorogation de l'échéance de l'emprunt au 15 novembre 1927;
- conversion en actions de priorité de fr. 100, avec dividende préférentiel de 6 %, de quatre années d'intérêt, du 15 mai 1917 au 14 mai 1921;
- substitution à l'intérêt conventionnel d'un intérêt variable et cumulatif à concurrence d'un maximum de 5 % pendant 6 ans soit du 15 mai 1921 au 15 novembre 1927.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au 23 février à midi, au plus tard, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne ou à la Banque de Montreux à Montreux, contre échange d'une carte d'admission. Une procuration écrite étant nécessaire pour la représentation de créanciers à l'assemblée, des formulaires de procuration seront fournis par les dits établissements, auprès desquels on peut également se procurer le projet complet de réorganisation financière.

Le même jour, à la même heure et dans le même local aura lieu également l'assemblée des porteurs des délégations nominatives de l'emprunt hypothécaire 5 % sur l'Hôtel de Naye du 22 décembre 1894, qui seront appelés à voter des mesures analogues concernant le dit emprunt. Ceux d'entre eux qui n'auraient pas été atteints par la convocation personnelle qui leur a été adressée sont invités à s'annoncer sans délai à la Chancellerie du Tribunal fédéral, laquelle leur fera tenir le texte des propositions qui les concernent.

Lausanne, le 31 janvier 1923.

(V 34)

Le Juge fédéral délégué: P. Rambert.

**Société de l'Hôtel Belmont, Montreux**

En conformité de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, Messieurs les porteurs d'obligations des emprunts 5 % de fr. 750,000 en 1<sup>er</sup> rang, et de fr. 82,500 en 2<sup>e</sup> rang sur l'Hôtel Belmont, à Montreux, contre Th. Unger-Donaldson, sont convoqués en assemblée générale, pour le mardi, 27 février 1923, à 15 h. 30, à la Banque de Montreux, à Montreux, pour délibérer et voter sur les propositions de réorganisation financière selon la circulaire du 1<sup>er</sup> février 1923.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 26 février à midi, sur justification de propriété des obligations, par l'Union de Banques Suisses, à Vevey, la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et la Banque de Montreux, à Montreux.

(V 43)

Montreux, le 5 février 1923.

Les Titulaires des Emprunts.

— Annoncen - Regie:  
PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Regie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**Vereinigte Mineralwasserfabriken Bern A.-G.****XII. ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 21. Februar 1923, vormittags 11 Uhr  
im Hotel Schweizerhof I. Stock in Bern

**TRAKTANDEN:**

- Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1922.
- Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Neuwahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1923.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 8 Tage vor Abhaltung der Hauptversammlung im Bureau der Gesellschaft, Chutzenstrasse 8, zur Einsichtnahme auf.

Bern, den 10. Februar 1923.

Der Verwaltungsrat.

**Kammgarnspinnerei Bürglen****Die diesjährige Generalversammlung**

wird Samstag, den 17. Februar 1923, vormittags 11<sup>h</sup> 1/2 Uhr  
im Gasthof zum Löwen, in Winterthur, stattfinden.

**TRAKTANDEN:**

- Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1922.
- Bericht der Herren Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Jahresrechnung pro 1922.
- Wahlen.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz in unserm Bureau abgegeben. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 8. Februar in unserm Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Bürglen (Thurgau), den 2. Februar 1923.

Der Verwaltungsrat.

**Amor Schokolade-, Coniserie- & Biscuitsfabriken A.-G., Bern****XX. ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 17. Februar 1923, vormittags 11 Uhr  
im Hotel Bristol, I. Stock, Bern

**TRAKTANDEN:**

- Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1922, sowie des Revisorenberichtes.
- Festsetzung der Dividende.
- Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten können bis zum 16. Februar auf dem Bureau der Gesellschaft erhoben werden, unter Angabe der Aktien-Nummern. Bilanz und Revisorenbericht liegen vom 5. Februar an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Bern, den 29. Januar 1923.

Der Verwaltungsrat.

**Renouvellement de la feuille de coupons des obligations de l'emprunt Franco-Suisse de 1868**

La Direction générale des chemins de fer fédéraux a l'honneur de prévenir MM. les porteurs des obligations **Franco-Suisse de 1868**, dont le dernier coupon arrive à échéance le 10 mars 1923, que de nouvelles feuilles de coupons seront délivrées contre remise des talons.

Les talons, accompagnés d'un bordereau signé par le détenteur des titres, seront reçus dès le 5 mars 1923, à notre Caisse principale à Berne et à nos Caisses d'arrondissement à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne.

Berne, février 1923.

Direction générale des chemins de fer fédéraux.

Importante société industrielle française cherche à emprunter

**fr. suisses 7,000,000 contre hypothèque**

Sécurité absolue. Très intéressant pour groupe financier.  
Faire offres sous chiffres L. 789 Lz à Publicitas Lucerne.

**Stellung in Montreux**

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux“.

**Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur in Glarus**

Nachdem die Beschlüsse der Obligationärversammlung vom 21. November 1922 in Rechtskraft erwachen sind, ergeht hiemit die Einladung an die sämtlichen Aktionäre und die bisherigen Obligationäre der A.-G. der Moskauer Textil-Manufaktur in Glarus

zur gemeinsamen

**ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 20. Februar 1923, nachmittags 3 Uhr  
in die Tonhalle in Zürich (kleiner Uebungssaal)  
zur Behandlung folgender

**TRAKTANDEN:**

- Feststellung der Präsenz.
- Bestellung des Tagesbureaus.
- Beschlussfassung über die neuen Statuten und Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung des neuen Aktienkapitals.
- Neuwahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Diverses.

Die Eintrittskarten können von den Aktionären und den bisherigen Obligationären gegen Ausweis des Aktien- bzw. Obligationenbesitzes bis zum 17. Februar 1923 bezogen werden:

in Zürich  
in Basel  
in Genf  
in St. Gallen  
in Glarus: bei der Glarner Kantonalbank und bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Glarus, den 16. Januar 1923.

Namens des Verwaltungsrates  
der Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur,  
Der Präsident: Dr. Henry Schäppl.

**Gewerbekasse in Bern****Ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 24. Februar 1923, nachmittags 3 Uhr  
im Bürgerhaus (Bürgersaal)

**TRAKTANDEN:**

- Behandlung von Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz pro 1922 und Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutritts- und Stimmkarten sind bis am Tage vor der Versammlung auf unserm Bureau, Bahnhofplatz 7, gegen Vorweis der Aktien oder sonstigen Ausweis erhältlich. Vollmachten können laut Statuten nur an Aktionäre erteilt werden.

Die Aktionäre sind zur Teilnahme an der Versammlung höflich eingeladen.

Bern, 5. Februar 1923.

Der Verwaltungsrat.